

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. ... 1'50  
Resto de España ... 1'75  
Extranjero ... 2'50

Mahón, miércoles 10 Noviembre 1909

Redacción y Administración  
Castillo, 25. Teléfono, 123.

L. Pons Marqués

Médico, especialista en las enfermedades de los ojos.  
Consulta: de 12 á 2.  
Calle de San Fernando, n.º 3.

## Memorandum

### Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Asistencia médica y gratuita para los niños pobres que concurren á la consulta de higiene de los domingos, á cargo de los médicos señores Montero, Medicina general; Bouthelier, oto-rino-laringología y Alabern, oftalmología.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio: Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.

—Horas de visita: los lunes, miércoles y viernes.

Cirujía general: de 9 á 10 de la mañana.

Enfermedades de los ojos: de 10 á 11 de la mañana.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos reales de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 11. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajoli.—De 7 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde de la Mercadería.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana, de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-mesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción de entrega y certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y dueños del interior á las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale á las doce del día.

Vapor correo.—No hay salida ni entrada.

Santo del día.—San Martín, Sol.—Sale á las 6 h. 28 m., y pónese á las 4 h. 38 m.

Luna.—Sale á las 5 h. y 9 m de la madrugada; pónese á las 4 h. y 27 m. de la tarde.

### ALAYOR

Telegrafos.—Días laborables de 8 á 10 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales valores declarados objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5 tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5; domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

## La gran semana y la Solidaridad

### De un discurso no pronunciado

Nos sorprendió el afán con que quiso hablar para alusiones el diputado catalán, señor Caballé, y como este señor ha demostrado una gran sinceridad varias veces, nos inspiró curiosidad el discurso que no pudo pronunciar.

—¿Qué diablos iba usted á decir? —le preguntamos, invitándole al mismo tiempo á que se desahogara en «El País». Y el señor Caballé ha accedido cariñosamente á nuestra invitación enviándonos estas cuartillas, verdaderamente interesantes. Se las agradecemos, nos ofrecemos á él y á cuantos tengan algo que decir, sin periódico ó sin tribuna, y sin más requilorios, ahí va lo que escribe nuestro estimado amigo:

#### Para Melquiades Alvarez

Con honrosa y cariñosa porfía insiste usted, mi excelente amigo don Melquiades, en que es de todo punto preciso que hablen los representantes en Cortes de la izquierda de Solidaridad catalana, y yo singularmente, acerca de los sucesos de Barcelona ocurridos en Julio último, carácter que por encima de sus variadas y diferenciaciones de forma revistieron en su general conjunto, y estado actual de la Solidaridad catalana.

Y voy á complacer á usted, sin más vacilaciones, alejado de convencionalismos y tópicos que no se avienen con mi modo de ser ni responderían á la realidad del momento presente, que no está la situación ciertamente para que salgamos á estas alturas con miramientos y remilgos afeminados. Siempre que para ello, naturalmente, pueda contar con el generoso concurso de «El País», que atentamente solicito del amigo Castrovido.

En mi sentir, es evidéntísimo que los sucesos de Barcelona ocurridos en la llamada semana trágica de Julio, ofrecen estas demostraciones:

1.º Que por encima de toda diferenciación que pueda y quiera señalarse fundándose en determinados hechos, de carácter parcial é industrial, es Barcelona, en su conjunto social y político, clara y resueltamente enemiga de las Ordenes monásticas.

Y que las mismas turbas en medio de su desenfreno, si tenemos en cuenta lo que importa no olvidar, esto es, antecedentes, medio y ambiente social en que vivieron y se desarrollaron sus componentes, ofrecen una «desproporción enorme entre lo que hicieron y lo que pudieron hacer» durante la semana trágica, y que se observa en ellas, en esas turbas tan anatematizadas, algo de grande y de delicado que reclama el examen y el estudio de los pensadores y de los psicólogos, y que terriblemente contrasta, con ventaja para ellas, con la conducta que observaron las clases adineradas y conservadoras de Barcelona, algunos de cuyos elementos, pertenecientes precisamente á la «Lliga regionalista», no diré, porque no sería lícito ni honrado el decirlo, que comentaron con fruición lo que en Barcelona ocurrió, pero sí que acogieron el incendio de los conventos como una medida de higienización, porque realmente decían, con-

xia y nos amenaza de próxima y terrible muerte, ese extraordinario número de conventos que en Barcelona y sus alrededores existe.

Vea el lector atento lo que dice persona tan poco sospechosa como el P. Ruiz Amado, perteneciente á la Compañía de Jesús, en el número de la revista «Razón y Fe», correspondiente al corriente mes y redactada por padres jesuitas:

«No tanto nos ha contristado la salvaje alegría de las hordas lerrouxistas en la destrucción de los tesoros científicos y monumentos históricos, ni la indiferencia bestial con que las gentes olvidadas de Dios y hundidas en el cieno de los vicios han asistido á los incendios como á un curioso espectáculo, cuanto nos ha asombrado y afligido la actitud de una gran parte de la población, que reserva para su uso particular las denominaciones de personas honradas, de gentes de orden, de clases conservadoras. Estas numerosísimas clases de la sociedad se han estado en sus casas cerradas con tres cerrojos, mientras dominaban en las calles los incendiarios y ladrones ó se andaba á tiros en las barricadas; y en cuanto se les ha pasado el susto han dado fe de vida, no para dejar oír las protestas de su honradez indignada, ni para reclamar el restablecimiento y afianzamiento del orden, ni para preocuparse por la conservación de nuestras instituciones y monumentos históricos, sino para lamentarse en sus corrillos ásperamente del excesivo número de religiosos, del excesivo número de monjas...»

Creo que la cita no será recusable, pues se trata de un jesuita, que expresa además con conocimiento de causa por ser catalán y haber presenciado los sucesos de la semana trágica de Julio último.

Y que lo de Barcelona revistió el carácter que antes he señalado, creo igualmente que la demostración no puede ser más concluyente.

2.º Que los hechos de Barcelona, aparte de otros actos de no menos importancia que procuraré luego señalar, demuestran principalmente el fracaso absoluto de la Representación en Cortes, colectiva, de Solidaridad catalana.

3.º Que en aquella ocasión, el Gobierno contrajo una terrible responsabilidad, ya que es evidente que, por encima del bien de España, fué su principal preocupación salvar la monarquía.

4.º Que Alfonso XIII reina hoy en España, única y exclusivamente, porque así lo han querido los revolucionarios de España, singularmente los de Valencia y de Madrid.

Acerca del primer extremo, del carácter que revistieron los sucesos de Barcelona, no creo necesario discutir más, después de lo que acabo de exponer.

Me concretaré, pues, al análisis, al juicio de los otros extremos enumerados.

Declaro que en uno de esos momentos de serenidad y de lucidez que tienen todos los hombres, aun aquellos que en el general sentir pasan por hombres impresionables, por hombres impulsivos, que realizan sus actos sin reflexionar ni medir el alcance y las consecuencias que de ellos, de sus actos, pueden derivarse, he de confesar á mi mismo que

esta me dijo que había yo faltado á mi deber, que no había cumplido con las obligaciones que me imponían ineludiblemente, severa é inflexiblemente para toda conciencia austera, un cargo de diputado á Cortes mi significación política dentro de la representación Directiva de Solidaridad catalana.

Accionista de «El Poble Catalá», perteneciente á la izquierda de la Solidaridad catalana, fuese por cobardía moral, por lo que sea, que no importa ello averiguarlo ahora, es lo cierto que yo asentí con mi silencio á la campaña de «El Poble Catalá», que fué, evidentemente, una de las determinantes de la protesta revolucionaria de Barcelona. No fué, pues, sólo «El Progreso» el inductor á la protesta como afirmó el Sr. Cierva, desde el banco azul, al intervenir en el debate que tardes pasadas planteó el Sr. Moret en el Congreso, y en el que no pude intervenir en modo alguno, siendo infructuosos todos los medios que puse en práctica para alcanzarlo, á pesar de que por el reglamento tenía un derecho indiscutible, ya que el Sr. Moret, con extremadísima bondad, tuvo la dignación de honrarme, aludiéndome en su primer discurso clara, concreta, terminantemente.

Claro está que lealmente, honradamente procediendo, he de afirmar que la campaña de «El Poble Catalá», de Barcelona, era únicamente de protesta contra el envío de los reservistas á Melilla y contra la misma guerra con el Rif, por creer que respondía á un estado de opinión nacional.

Pero también he de reconocer y declarar obedeciendo á mandamientos imperativos de mi conciencia, que de aquella campaña surgió la protesta revolucionaria de Barcelona y las terribles consecuencias que de ella se derivaron, como las desgracias que en la revuelta ocurrieron, los procesos que se tramitaron y terminaron con sentencias condenatorias de muerte, y de presidio, de cuya campaña y protesta, en una palabra, resultan expatriados y desterrados extraordinario número de ciudadanos pertenecientes á las clases humildes y desheredadas de la sociedad española, y en conclusión por lo que se refiere á este extremo, un grave daño en el orden social.

Y mientras tanto me pregunto yo: ¿Cómo no me halló encartado en ningún proceso ni se me ha producido molestia alguna, sintiéndome yo responsable, acusándome la conciencia de que me alcanza mayor responsabilidad por mi carácter de elemento director y, por consiguiente, principalmente responsable en los hechos que en Barcelona se iniciaron y desarrollaron?

¿Qué régimen de democracia y de justicia impera en España? ¿Por qué ese privilegio tan irritante en favor de las clases directoras?

¿Han de perdurar siempre un sistema y un procedimiento, por virtud de los cuales resulta que el pueblo es constantemente víctima de nuestros engaños, á quien nosotros ejerciendo de Patronos Arañas conseguimos embarcar, quedándonos luego nosotros en tierra?

Los representantes en Cortes de la izquierda de Solidaridad catalana y del partido republicano radical de Barcelona, tenían, á mi juicio, el deber imperioso de secundar la protesta revolucionaria de Barcelona, para encauzarla y orientarla, para obtener

das y que persiguen y se prometen siempre sus inspiradores y directores á quienes hemos de suponer que proceden en espíritu de sacrificio y de abnegación patriótica.

Era deber nuestro, más tarde, manifestar colectivamente al Gobierno tan pronto implantó sus medidas de extremada represión, que estimábamos éstas como una declaración de guerra á Cataluña, democrática y liberal por excelencia, y que á la declaración contestaríamos con una guerra sin cuartel, apelando á todos los medios y recursos para conseguir el triunfo de nuestras ideas y aspiraciones.

Como era igualmente deber nuestro, interponernos entre el Gobierno y el desgraciado Ferrer, para librar á éste de las garras de la muerte si lo creíamos inocente, para obtener una condonación y mejora de su situación terriblemente aflictiva, si le creíamos culpable.

Todo antes de permanecer cruzados de brazos, asintiendo impasibles, contemplando fría y estoicamente como unos hombres, como un Gobierno luchaba consigo mismo, entre lo que estimaría cumplimiento de su deber y sus sentimientos humanitarios. Pues no por ser republicanos hemos de suponer que sólo nosotros somos buenos, generosos, altruistas, impecables, en una palabra.

Y de igual modo creo yo que faltó á sus deberes la representación en Cortes de la derecha de Solidaridad catalana, porque si no sentía la protesta revolucionaria de Barcelona, tenía el deber, imperiosamente ineludible, de organizar una contrarrevolución, acudiendo en el acto á los poderosos medios y recursos que su admirable organización le proporcionaba, para evitar así los desmanes y daños que en el orden social pudieron producirse; para evitar, sobre todo, que una ciudad cual Barcelona, una población de seiscientos mil almas, estuviese durante ocho días á merced de una turba sin plan ni dirección, y en cuya existencia, si hubo ó no dirección, sienten dudas y perplejidades el espíritu que observa cómo aquellas gentes en medio de la revuelta invitaban á los moradores de los conventos á que los desalojasen, para poder luego incendiarlos sin daño para las personas.

Todo lo cual no fué impedimento para que una vez pasado el peligro, terminada la tormenta y cesado el aguacero, saliera por esos mundos la derecha solidaria, con sus diputados y periódicos, atronando los espacios con sus alaridos de guerra, requiriendo al Gobierno, fieramente indignados, para que extremara y llevara á sus últimas consecuencias, las medidas de represión.

Total, que unos y otros, izquierda y derecha, la representación colectiva en Cortes de Solidaridad catalana, ni secundó ni evitó la protesta revolucionaria de Barcelona, que repercutió con mayor ó menor intensidad por toda Cataluña.

Y como la representación en Cortes, debe tener con el distrito que representa una relación directa, material, entrañable, como la tiene la planta con la tierra que la produce, de ahí que yo estimara en mis declaraciones á «La Vanguardia», de Barcelona, y que reprodujo «El País», aclarándolas en el sentido que la censura destruyó, que era evidentemente principal por lo ocurrido en Bar-

Nueva Tertulia Ciclista DE **Antonio Ricci**

EXCURSIONES LOS LUNES

Una peseta toda la tarde. « Salida á las 2.

**Esteras y alfombras**

Se ha recibido un grande y variado surtido, en la Estere-  
ría de LUIS MAS. Precios limitados y colocación gratis.  
Calle Deyá, 5.—MAHON.

**Propietarios y agricultores**

El agente exclusivo en esta isla del «The Biological Labo-  
ratory» acaba de recibir «La Geonitrina» sustituto de los ni-  
tratos.  
Para informes y demás á MIGUEL ESTELA, Calle Nue-  
va, número 38.

dad catalana. Y que por consiguien-  
te lo mejor que podíamos hacer era  
que coincidiera la renuncia colectiva  
de nuestras actas con la reapertura  
del Parlamento.

He de exponer otros hechos abu-  
sando de «El País» y de la paciencia  
del lector atento, que ya demostra-  
ban nuestro fracaso, antes de los su-  
cesos que ocurrieron en Barcelona?

Creo que bastará únicamente nu-  
merar, por vía de índice, la exclusión  
de los carlistas de Solidaridad, acor-  
dada por nosotros los de la izquierda,  
la renuncia de las actas de Ildelfonso  
Suñol y Emilio Junoy, exigida por  
los diputados de la izquierda y dere-  
cha de Solidaridad catalana á cual  
fin invocamos el bien y el interés de  
Cataluña, y el «boycotage» por fin  
que la Agencia en Madrid de «La  
Veu de Catalunya» y «La Publicidad»  
de Barcelona, declaró y acordó con-  
tra los intereses del distrito de Gan-  
desa.

La exclusión de los carlistas que  
vino, procedía de una campaña dura  
y acremente personal mantenida por  
«La Veu», «El Poble» y «El Correo  
Catalán», destruyó aquel abrazo del  
duque de Solferino y el glorioso Sal-  
merón, que en mi sentir era por en-  
cima de todo un gran ejemplo, un  
hermoso y trascendental acto de tole-  
rancia para enseñanza de todos los  
pueblos de España, donde aquellos  
tiempos de feroz intolerancia dejaron  
tan hondas raíces.

No, la exclusión de los carlistas no  
podía acordarse que no se hubiese  
declarado antes, que se había ya cum-  
plido el programa mínimo de Solida-  
ridad catalana, tras discusión cortés  
y razonada, como Dios manda, en ar-  
monía con el progreso de los tiem-  
pos.

Y es claro, que la disgregación era  
inevitable, pues si bien se me alcan-  
ce que no pueden convivir unidos  
por mucho tiempo elementos tan he-  
terogéneos como los que integraban  
aquel movimiento social de Cataluña,  
que se dominó «Solidaridad catala-  
na».

El «boycotage» por «La Veu» y  
«La Publicidad» de Barcelona contra  
los intereses del distrito de Gandesa,  
se hizo y llevó á cabo con feroz rigo-  
rismo, por modo total y absoluto, co-  
mentado y tolerado, y no sé si con  
viva complacencia, por los elemen-  
tos directores dentro de la represen-  
tación en Cortes de Solidaridad.

A los que, por lo visto, nada decía  
ni significaba, que fuese el distrito,  
realmente, que Solidaridad recon-  
quistó con mi elección para Cata-  
luña.

Y concluyo ya disgustado en ver-  
dad por las proporciones que alcan-  
zan estas cuartillas, que escribo al

sierras de Gandesa. Me faltó tiempo  
para trasladarme á Barcelona, y en  
Mora la Negra, gracias á la exquisi-  
ta amabilidad de unos señores jefes y  
oficiales de nuestro Ejército, pude  
ocupar un sitio en el departamento  
que ocupaban de un tren mixto, más  
militar que otra cosa.

Y allí pude percatarme, con frío y  
espanto en el alma que las tropas  
eran enviadas á Barcelona, como si  
saliesen de los cuarteles excitadas  
por las arengas, con estas terribles  
invocaciones y exaltaciones, á los gritos  
de ¡Muera Cataluña! ¡Viva Es-  
paña!

Era el producto, la conciencia na-  
tural de aquella circular de la Cáma-  
ra de Comercio de Almería, que el  
Gobierno, á plena conciencia, deja-  
ba pasar, provocando la guerra separa-  
tista.

La monarquía peligraba, y era de  
todo punto preciso salvarla, aunque  
para ello se hundiese España, en  
conmoción y en lucha unos pueblos  
con otros, sin que la presencia de las  
escuadras extranjeras en aguas de  
Barcelona, que se estimaba inminen-  
te, significase nada para el Gobierno,  
perdida su serenidad en aquel tran-  
ce y momento.

Reinaría hoy en España Alfonso  
XIII si los directores del radicalismo  
republicano de Valencia y de Madrid  
singularmente, hubiesen secundado  
la protesta revolucionaria de Barcelo-  
na, como venían obligados por sus  
programas y por sus compromisos,  
hemos de deducir por sus discursos  
y por sus actos en el parlamento y  
en los mitins?

Se habrían portado mejor en be-  
neficio y al servicio de Alfonso XIII,  
si con vistas á sus intenciones hubiese,  
al efecto, la monarquía reclutado  
servidores para que la sirviesen y  
defendiesen, espléndidamente retri-  
buidos?

Qué conclusiones se pueden sacar  
de cuanto acabo de exponer con res-  
pecto á Cataluña de su relación con  
España y sus Gobiernos?

En mi sentir, el dilema que se  
impone es este:

O se incorpora Cataluña con sus  
partidos á la política nacional ó se  
resuelve de una vez por actuar en  
el sentido que lo hizo Irlanda di-  
rigida por quien pueda compararse,  
por sus arrestos y condiciones con  
Parnell.

Por el presente artículo y por el  
que publiqué en «El Mundo», del sá-  
bado último, puede el lector com-  
prender cuáles habrían sido los temas  
y deducciones de mi discurso, si no  
se me hubiese impedido, primero  
con demoras para el siguiente día, y  
luego con una negativa resuelta y  
terminante, el que yo hablara en el  
Congreso de los diputados.

**Drama de amor**

Berlín.—En Grandez, ciudad de 34.000  
habitantes, plaza fuerte en la Prusia  
Oriental, á orillas del Vístula, se ha des-  
arrollado un drama de amor, que ha  
causado sensación profunda.

El teniente Buchholz, del regimiento  
de línea núm. 175, se había enamorado  
de la joven Margarita Piepke, cajera en  
una casa de comercio.

Ella le correspondía, y los amantes de-  
cidieron casarse.

Pero el teniente pertenecía á una fami-  
lia de «junkers», muy antigua y orgullo-  
sa, y no pudo vencer la oposición de  
ella.

Ultimamente escribió su padre una  
carta, que terminaba así:

«Presenta la dimisión antes de casarte  
y piensa de paso que te de heredamos.»

El teniente enseñó la misiva á su aman-  
te, que le aconsejó que la abandonara,  
para no incurrir en la ira de los suyos.

El domingo último, Margarita, que no  
tenía que ir á su comercio, salió de su  
casa sola, muy temprano.

Pasaron las horas y no volvió. Sus pa-  
dres la buscaron inútilmente por la ciu-  
dad y las orillas del Vístula, sin lograr  
encontrarla.

Transcurrieron los días y en el cuartel  
del regimiento de línea número 175 se  
echó de menos al teniente Buchholz.

El coronel llamó al asistente del oficial  
desaparecido y preguntó por éste.

El soldado no pudo dar respuesta sa-  
tisfactoria. El teniente Buchholz le ha-  
bía dicho el domingo por la tarde que se  
fuera al cuartel y no volviera á su casa  
mientras no recibiera orden suya por es-  
crito.

Alarmado el coronel, en vista de tales  
noticias, dirigióse al domicilio del te-  
niente.

Este vivía en un piso segundo de una  
casa situada en una calle desierta.

Llamó el coronel y no le contestó na-  
die. En vista de ello dispuso que un ope-  
rario forzara la puerta.

Entró el jefe y un espectáculo horrible  
se ofreció á sus ojos.

El teniente yacía moribundo en el pa-  
sillo. Su frente estaba destrozada por un  
disparo de revólver.

En una alcoba, y sobre un lecho, esta-  
ba, ya frío, el cadáver de Margarita  
Piepke.

La infeliz joven había sido muerta de  
un balazo en el corazón.

Transportado el teniente al hospital,  
expiró cuando le hacían la primera cura.  
Encontró en un bolsillo una carta,  
en que se decía solamente:

«Nos matamos porque no queremos  
separarnos. No se culpe á nadie de nues-  
tra muerte.»

**Cosas pasadas**

El lunes 20 de Septiembre nos ta-  
chó la censura unas *Notas Sueltas* es-  
critas desde la cárcel por el señor  
Romeo, director de *La Correspondencia de España*, á quien con tanta  
injusticia trató el ministro de la Go-  
bernación de vergonzosa memoria,  
el señor la Cierva.

No queremos quejarnos, sin em-  
bargo, porque las *Notas* fueron de-  
nunciadas en el furor persecutorio  
del estío pasado, si bien su autor de-  
be haber sido absuelto ya por los Tri-  
bunales militares.

Por el hecho de haber sido denun-  
ciado el escrito nos abstenemos de  
reproducirlo.

El día siguiente, martes 21, inser-  
tamos el Manifiesto de la Prensa, que  
habían publicado todos los periódicos  
españoles, y por esto, sin duda,  
no se atrevió á tacharlo el señor Li-  
nares.

Pero, empeñado en tachar algo,  
borró unas líneas inofensivas con que  
encabezamos el Manifiesto y que hoy  
reproducimos. Las palabras tachadas  
por la censura van con letra bastar-  
dilla:

**LA PRENSA AL PAIS**

«Los directores de varios periódicos ma-  
»

Entre los acuerdos adoptados, que  
oportunamente serán conocidos, figura  
el de publicar la siguiente

**PROTESTA**

Sería preciso que la Prensa olvidara  
los prestigios de su dignidad si se resig-  
nase á seguir más tiempo en la afrentosa  
situación á que el gobierno la tiene so-  
metida. Sin razón que lo justifique, por  
alarde provocativo de arbitrariedad, se  
ha levantado, entre la Prensa y las reali-  
dades de la vida pública, una muralla  
infranqueable. Desde el día 26 de Julio,  
el Gobierno tiene secuestrada la verdad.

Al patriotismo de la Prensa, á su pru-  
dencia ejemplar, á sus esfuerzos por vi-  
gorizar el ánimo público, contesta el Go-  
bierno prohibiendo la inserción de las  
noticias que le parece y de los comenta-  
rios que no le cuadran, y amenazando  
con la denuncia ó la suspensión de los  
periódicos. Y porque á la injusticia se  
une la humillación, esas órdenes se  
transmiten de modo que ni consta su  
autenticidad, ni van revestidas de las for-  
mas propias de los acuerdos oficiales,  
Suele ser el teléfono vehículo de tales  
vejeciones; cualquier empleado subalter-  
no de Secretaría ministerial comunica  
la orden, sin que la vaguedad de los tér-  
minos y los posibles errores de ese siste-  
ma consientan saber de manera concreta  
lo que se quiere, sin que quede, no ya  
documento, pero ni aun huella de la vio-  
lencia perpetrada, en que pudiera fun-  
darse una reclamación el día de la justi-  
cia.

En ningún país civilizado se ha hecho  
nunca cosa semejante. En España jamás  
se llegó á tanto. Todas las extralimita-  
ciones del abuso autoritario están siendo  
sobrepasadas.

Así la prensa, no puede ser responsa-  
ble de los errores en que incurra el pú-  
blico, errores que tal vez acarreen tru-  
mendas catástrofes. Conociendo los he-  
chos, no le es dable referirlos. Sintiendo  
la noble ansia de defender á la patria de  
las calumnias que circulan en algunos  
periódicos extranjeros, carece de medios,  
porque carece de libertad. De esta suer-  
te, en Europa se va condensando una  
admisión mortal para España.

Nuestro crédito peca, nuestros pres-  
tigios se truncan, la negra leyenda se va  
extendiendo y el odio internacional nos  
amenaza impunemente.

Esa libertad que las leyes nos conce-  
den, la queremos para servir á la patria,  
para rendir al ejército, con el verdadero  
relato de sus esfuerzos, el homenaje de  
amor y admiración de los ciudadanos.  
La queremos para conservar á España  
en el lugar que le corresponde entre los  
pueblos cultos. No nos resignamos á ser  
excepción vergonzosa que ventilan los  
pleitos de su política interior y las con-  
tendientes con los demás países, sin que se  
altere el régimen de derecho establecido  
en los Códigos fundamentales.

Pero si el Gobierno cree que nos  
rodean graves peligros, nos amenazan  
tremendas conflagraciones y sólo pode-  
mos salvarnos mediante un interregno  
de suspensión de garantías, aplíquese la  
ley y téngase la honrada franqueza de  
someter la Prensa á la previa censura.  
Preferimos la privación absoluta de li-  
bertad á un régimen de afrenta y de  
oprobio.

En días tristes para la patria, en mo-  
mentos de peligrosas luchas civiles, la  
Prensa ha estado sujeta á la censura mi-  
litar; y siendo la situación tan dolorosa,  
hemos hallado, tal vez, en la neutral  
austeridad de los censores del ejército,  
garantías para el pensamiento y, desde  
luego, siempre, digno amparo para el  
honor.

Venga ese régimen, si es necesario  
á la salud de la patria. Le acataremos  
como una consecuencia inevitable de las  
desventuras que nos rodean.

Lo que no estamos dispuestos á acatar  
es las órdenes misteriosas, las prohibi-  
ciones sin autor responsable, las amena-  
zas comunicadas por teléfono. La ley no  
autoriza esos procedimientos, y esti-  
mándolos nosotros atentatorios al dere-  
cho, les oponemos hoy el desdén; ma-  
ñana, la demanda de reparación.

Tal es nuestro firme propósito. Si  
para cumplirle fuera necesario algún sa-  
crificio, le aceptaremos con gusto. Nos  
bastarían las excitaciones vehementísi-  
mas que nos dirige la pública indigna-  
ción. Pero ni eso hace falta. Más que la  
vida, vale la dignidad.»

ANUNCIO.—Se compraría una bue-  
na partida de acciones de la sociedad

**“EL OBRERO BALEAR”**

Ha reaparecido el valeroso semanario  
mallorquín, que tuvo que suspender su  
publicación durante los meses de la igno-  
minia nacional.

Saludamos con simpatía al apreciable  
colega, que viene con nuevos bríos á lu-  
char contra los reaccionarios enemigos  
del pueblo español, según puede verse  
en el primer escrito que dice así:

**«Explicación»**

Al volver á la palestra, deber nuestro  
es enterar á los lectores de este periódic-  
o del por qué del eclipse sufrido por  
*El Obrero Balear* durante estos meses  
últimos de desbocada reacción que he-  
mos padecido, y durante los cuales Mau-  
ra y su pandilla de Lacierva, habían co-  
locado á España por debajo de Turquía  
antes de sufrir este Imperio la purificado-  
ra revolución que tiende á encarrillarla  
por las vías del progreso y de la libertad.

Denunciado *El Obrero Balear* corres-  
pondiente al 24 de Julio por el artículo  
de fondo que llevaba por título «¡Guerra  
al Gobierno!! ¡Guerra á la Guerra!» re-  
cogidos por los sabuesos policíacos los  
ejemplares que pudieron haber y proce-  
sado su autor, en el número siguiente, y  
ya con las garantías constitucionales en  
suspensión, dábamos cuenta de la denun-  
cia, y de la resolución tomada por la  
Agrupación de suspender temporalmen-  
te la publicación del periódico, antes de  
sujetarnos á la previa censura que de  
modo tan arbitrario ejercían los Sanchos  
maureños. Para no dar por el gusto al  
que en Baleares regía la insula y que ya  
había demostrado el «carifio» que sentía  
por nuestro semanario, suprimimos el  
original que teníamos preparado y que  
olimos sería tachado por el lápiz rojo ú  
objeto de denuncia, y dimos orden de  
imprimir *El Obrero* con los blancos que  
los artículos suprimidos habían de llenar.

Ver esto y arder en ira nuestro Pon-  
cio, solo comparable á la que debió sen-  
tir cuando recibió el carpetazo de la ce-  
santía, (á juzgar por la ráfaga de cólera  
que su hijo descargó iracundo sobre las  
inocentes macetas de plantas que había  
en la terraza del edificio del Gobierno  
Civil,) fué todo uno. Faltóle tiempo pa-  
ra mandar polizontes á la imprenta con  
orden terminante de impedir saliera á  
luz el periódico. Replicósele que de no  
permitir su salida en aquella forma, se  
imprimiría con solo la cabecera, á lo que  
contestó fuera de sí, que ni en blanco to-  
leraría que se publicara *El Obrero Ba-  
lear*.

Ante tal, ordeno y mando, y dadas  
las circunstancias que atravesábamos, no  
nos fué dable enterar á nuestros lectores  
de lo que nos estaba pasando.

Felizmente pasó ya la racha. A Mau-  
ra y sus hechuras un solemne puntapié  
les hizo rodar de sus poltronas á las que  
estaban agarrados como lapas, y á las  
cuales haremos todo lo posible para que  
no puedan encaramarse.

A ellos los han echado y nosotros res-  
tamos á pié firme de nuevo en la brecha,  
dispuestos si cabe, á luchar con más ar-  
dor que nunca por las reivindicaciones  
de! proletariado y por el triunfo definiti-  
vo del Socialismo. Creyeron, los imbéciles,  
que se mataban las ideas amordazan-  
do las lenguas y lo que han conseguido  
con esto es que aquellas se moldearan  
con más relieve en los cerebros.

Es el fruto que dan de sí todas las ti-  
ranías.

LA REDACCIÓN.»

**INMORALIDAD MAURISTA**

Durante tres meses no hubo medio  
de que se concediera el procesamien-  
to de los parientes y amigos políticos  
de don Antonio Maura, complicados  
en las estafas del Monte de Piedad de  
Jerez.

A los tres días de irse Maura ya se  
dictó el pedido procesamiento contra  
el consuegro del ex presidente del  
Consejo, otro pariente del ex minis-  
tro de Estado señor Allendesalazar,  
otro de Gabrielito Maura, el último  
ex alcalde conservador de Jerez y el  
diputado provincial maurista señor  
Lassaleta. También se envió al Sena-  
do el suplicatorio relativo al marqués  
de Alboloduy, senador de la mayo-  
ría.  
Los hechos demuestran que la in-

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 10, 6:30.

## Consejo de Ministros

Ayer se celebró Consejo de ministros que duró tres horas, habiendo terminado a las nueve y cuarto de la noche.

Se despacharon varios expedientes que tenían el carácter de urgencia. El Ministro de Fomento señor Gasset presentó a sus compañeros el proyecto de los créditos necesarios para proseguir las obras de dragado de Mar Chica, a fin de dejarla lista para la navegación.

El señor Alvarado, Ministro de Hacienda, siguió el estudio de los presupuestos que deben regir el año próximo, trabajando en ellos con gran actividad a fin de que queden terminados en tiempo oportuno.

El Ministro de la Guerra dió cuenta de la situación en Melilla, dando lectura a varios telegramas que ha recibido del general Marina, según los cuales continúa todo en la misma situación, reinando tranquilidad completa en los campamentos.

Hablando también del asunto de Marruecos el señor Pérez Caballero explicó las conferencias que ha celebrado con los embajadores de Muley Hafid y del estado en que se encuentran actualmente las gestiones para restablecer la paz.

El Consejo acordó remitir instrucciones al general en jefe del Ejército de operaciones.

Terminado el Consejo, se facilitó a los periodistas la nota oficiosa de costumbre.

## Los radicales madrileños

Comunican de Madrid que los republicanos radicales que reconocen la jefatura de don Alejandro Lerroux, organizan un mitin magno, al que se procurará darle la mayor importancia.

En dicho acto tomará parte el señor Lerroux para exponer las bases de reorganización del partido republicano a fin de darle la homogeneidad y disciplina necesarias, constituyendo un gran partido nacional en el que puedan ingresar las diferentes tendencias del republicanismo.

La noticia de la celebración de dicho mitin ha despertado gran expectación esperándose con impaciencia para conocer el plan que haproyectado el señor Lerroux.

## El tratado con Cuba

Han visitado al ministro de Estado los señores Labra y Natalio Rivas con objeto de insistir en la urgencia de celebrar un tratado con la República de Cuba, antes de que se reformen los aranceles con arreglo a los convenios celebrados con Inglaterra Francia y Alemania.

Dichos señores añadieron que si no se celebra urgentemente el tratado referido, los productos españoles quedarán excluidos.

## Declaraciones de Menéndez Pallarés

El diputado republicano señor Menéndez Pallarés ha dado una conferencia en el centro que tiene establecido el partido en el distrito del Congreso.

El señor Menéndez Pallarés dió en su conferencia que los republicanos deben prestar su ayuda a los liberales para la obra que estos van a emprender y que en el caso de que fracasaran, entonces sería ocasión de declarar que la Monarquía se ha hecho incompatible con la Democracia.

## Lo que dice el señor Moret

El Presidente del Consejo de Ministros, hablando de la situación de Melilla ha dicho que vamos rectamente hacia la paz; pero que todavía queda el rabo por desollar.

cabilas, lo que permitirá acabar rápidamente los trabajos de fortificación de nuestras posiciones.

El señor Moret terminó diciendo que está resuelto a ir al Parlamento lo más pronto que sea posible y que procurará mantenerlo abierto casi siempre; pues quiere gobernar de acuerdo en un todo con la opinión.

Las manifestaciones del jefe del Gobierno han sido muy bien acogidas, creyéndose, por lo que ha manifestado, que se celebrarán las elecciones generales antes de la fecha que se había calculado.

## Los conservadores históricos

Aumentan los conservadores que se manifiestan amigos del señor Sánchez Toca, separándose de la comunidad maurista para formar un partido conservador que siga la ruta que señaló el señor Cánovas del Castillo.

Son muchos ya los que están decididos a dar la jefatura de dicho partido al señor Sánchez Toca, contando además con el apoyo que les prestarían los liberales.

## El viaje del Rey de Portugal

Cúmplese en todas sus partes el programa de festejos que se habían preparado para obsequiar al Rey Manuel II de Portugal.

Este se muestra satisfechísimo de los obsequios que se le dispensan.

Se asegura que el objeto del viaje del Monarca lusitano es el preparar su casamiento con la hija de un duque unido por vínculos de sangre al Rey de España.

## Mangoneos electorales

Dícese que el señor Besada ex-ministro de Hacienda del Gobierno del señor Maura ha marchado a Biarritz donde permanecerá una larga temporada huyendo de los mangoneos electorales que está llevando a cabo el señor Lacierva para conseguir el mayor número que sea posible de candidatos mauristas.

## Reunión de la harca.—Buenas noticias.

Telegramas llegados últimamente de Melilla anuncian que los moros que componen la harca han celebrado una reunión para ver la actitud que han de adoptar ante el avance de nuestro Ejército.

Muchos de los reunidos se han mostrado partidarios de la sumisión.

## Más noticias de Melilla

Han regresado a la plaza los regimientos de Wad-Ras y de Saboya.

Los generales que se hallan en Melilla han celebrado una reunión convocada por el general Marina, creyéndose que trataron de las buenas noticias que se reciben favorables a la sumisión de los moros enemigos.

Los emisarios de Muley Hafid, que se hallaban en la plaza, han marchado a Benisaid con objeto de proseguir sus gestiones entre los rifeños.

Muchos moros se han prestado a trabajar en las obras de defensa, estando convenientemente vigilados por nuestras tropas y por algunas fuerzas de la guardia civil.

## Continúa la repatriación

Ha llegado a Málaga el vapor «Ciudad de Mahón» conduciendo una nueva expedición de soldados enfermos, la mayoría de los cuales marcharán a reponerse al lado de sus familias, quedando los más graves en los hospitales de aquella ciudad.

## El Ministro de Hacienda

El señor Alvarado ha dicho que las necesidades de la campaña están completamente aseguradas y que ahora se dedica a confeccionar los presupuestos, los cuales se presentarán sin necesidad de recargarlos con

la Justicia. Ahora, el ministro de Gracia y Justicia debe examinar la acción del Juzgado jerezano a favorcer ilegalmente a los encopetados mauritanos, cuyo procesamiento no habría llegado nunca si el partido conservador sigue en el Poder.

Señalamos este caso indigno a la consideración de los que nos hablaban de la moralidad del Gobierno mauritano.

## Los derechos de Finlandia

La agitación producida en Finlandia, por ciertas medidas adoptadas por el Gobierno ruso, ha obligado a éste a declarar que no entra en sus propósitos atacar en lo más mínimo la autonomía finlandesa, ni la integridad de su territorio.

Esta declaración sería completamente satisfactoria, sino fuera acompañada de una protesta—no formulada ahora por vez primera—contra lo que llama el Gobierno ruso «pretensiones de Finlandia al dualismo» por cuanto esto deja abierta la puerta a una estrecha y destructiva interpretación de la autonomía de Finlandia.

Si no existe este dualismo, entonces Finlandia es sólo una provincia autónoma del imperio ruso, sújeta casi en absoluto a la Duma del imperio y al Gobierno de San Petersburgo, y la mayor parte de los privilegios de que hoy disfruta pueden ser revocados.

Esta idea habrá estado luchando por manifestarse durante los últimos años pero no fué declarada explícitamente hasta hace unos ocho meses en que el ministro M. Stolypine la hizo objeto de uno de sus discursos en la Duma. Hasta este momento la teoría dualista no había sido nunca seriamente discutida y es en realidad difícil ver cómo podía haberlo sido. El zar Alejandro I, no tuvo jamás idea de considerar a Finlandia como otra cosa que como una especie de Hungría del imperio ruso. Alejandro I—el «jacobino con corona» como le llamó Metternich—aprovechaba siempre con gusto cualquier ocasión para poner en práctica sus principios democráticos y cuando concedió una Constitución a Finlandia hizo de ésta un Estado, según su propio corazón y completamente separada del resto del Imperio. Tan cierto es esto, que en 1863, el zar Alejandro II hablaba de Finlandia como una monarquía constitucional. Y no es muy fácil comprender como una «monarquía constitucional» puede ser al mismo tiempo una provincia subordinada que goza, que sepa, de sistema monetario independiente, de un ejército independiente, de una judicatura independiente y hasta de una independencia nacionalidad. Todas estas cosas, sin embargo, pertenecen a Finlandia. En adición, es importante hacer notar que éste no manda diputados a la Duma de San Petersburgo a la que se le quiere someter ahora.

Quizá sea verdad que este estado de cosas es enfadoso para el Gobierno imperial y que, además, los intereses nacionales exigen alguna modificación. Si realmente es así, entendemos que el remedio debe buscarse en alguna otra dirección, pero no en la denegación de los claros derechos de los finlandeses.

## Crónica local

### Casino de Obreros de Unión Republicana Sección recreativa

El sábado día 13 del corriente tendrá lugar la segunda función en el Teatro Principal por cuenta de este casino.

Se pondrá en escena el drama en tres actos de Guimerá

## TERRA BAIXA

y la pieza en un acto titulada

### LOS ASISTENTES

El sorteo del número del palco que deben ocupar los abonados a dichas localidades, tendrá lugar el viernes 12 a las 8 y media de la noche.

A las 8 y media.

El domingo día 14 se celebrará en el salón del local que ocupa este casino un lucido

## Baile de Sociedad

En la función de abono que debe celebrarse esta noche en el Teatro Principal se pondrá en escena el gracioso juguete cómico en un acto cuyo título es *El contrabando* y la divertida comedia en dos actos titulada *Una broma pesada ó la clausura del testamento*.

Mañana por la noche se representará en dicho teatro por cuenta del casino «La Unión» la hermosa obra de don José Echegaray *De mala raza* y el divertido juguete cómico original de Melitón González titulado *Los Asistentes*.

En las primeras horas de la tarde de hoy es esperado en nuestro puerto el vapor correo «Isla de Menorca» procedente de Barcelona y escalas.

Mañana deben tener lugar en esta Administración de correos los exámenes para proveer una plaza de cartero supernumerario.

Esta noche se reunirá el Ayuntamiento de esta ciudad en sesión ordinaria de segunda coavocación tomándose acuerdos cualquiera que sea el número de los concurrentes.

Sabemos que una comisión de obreros panaderos ha visitado hoy a las autoridades con objeto de solucionar algunas diferencias que se han suscitado con ciertos patronos respecto al descanso dominical que vienen disfrutando desde hace algunos años.

Anteayer fué operada por el distinguido facultativo don Lorenzo Pons Marqués, auxiliado por los médicos de esta localidad señores Cardona y Bustamante, una mujer residente en *Biniarroga Nou*, la cual padecía un tumor maligno del labio inferior.

La delicada operación fué practicada con excelente resultado, hallándose la enferma en vías de una completa curación.

Así mismo han sido practicados por dichos señores, en el Consultorio de cirugía con que recientemente se ha ampliado el Dispensario Oftalmológico municipal, que dirige el señor Pons Marqués desde hace algunos años, tres importantes operaciones coronadas también del más lisonjero éxito.

Dado el poco tiempo que lleva de instalado este Consultorio se hace notorio lo necesario que era la instalación de esta consulta y los beneficios que trae para nuestro pueblo.

Consignamos con verdadera complacencia estas satisfactorias noticias a trueque de molestar la reconocida modestia de los facultativos antes mencionados.

Carga embarcada en el vapor «Monte Tero» salido ayer tarde para Barcelona: 25 cajas y 6 paquetes calzados; 3 bultos tegidos; 1 caja anís estomacal; 3 cajas chocolate; 2 bultos hule; 1 caja abanicos; 100 sacos corteza pino; 2 bultos ropa de uso; 2 bultos pieles; 17 bultos maquinaria; 12 jaulas aves; 12 sacos leña para quemar; 2 sacos carbón vegetal; 2 bultos huevos; 1 bulto embutidos y 20 bultos monederos.

## MATADERO

Reses sacrificadas el 5 de Noviembre. —1 buey, 427 kilos, Mechani Gran, 1 vaca, 133 id., Des Puput, (Mercadal), 1 id., 126 id., Vergel de Barceló; 1 ternera, 77 id., Vergel de Barceló; 1 idem, 143 id., Son Bou, (Alayor); 1 id., 82 idem, Son Ullivá, (Ferrerías); 1 carnero, 14 id., Mungofre Nou; 2 id., y 4 cabras, 87 id., Tirant Vey, (Mercadal); 14 cerdos, 1.261 id.

Día 6.—1 buey, 228 kilos, Estancia Pedro Castell, (Alayor); 1 id., 259 idem, Daya Nou, (San Cristóbal); 1 vaca, 142 idem, Son Tema, (Mercadal); 1 ternero, 101 id., Vergel Rafal Culom de don Antonio Tuduri; 1 ternera, 75 id., Estancia Biniaxa; 1 id., 78 id., Son Ullivá, (Ferrerías); 1 id., 94 id., Llibertó de Parpal; 2 carneros, 27 id., Mungofre Nou; 3 idem, 35 id., don Antonio Pons; 1 idem, 13 id., Jaime Mascaró, (Alayor); 1 idem, 14 id., José Estancia de Turmedefí, (Alayor); 1 id., 13 id., Binicalaf Vey; 1 idem y 1 cabra, 22 id., Tirant Vey, (Mercadal); 5 id., 54 id., Juan Mercadal, (Alayor);

## Telegramas de «La Marítima»

Barcelona 10, 8:00.

«Monte Tero» fudeado sin novedad al amanecer.—Cabot.

## COTIZACION OFICIAL

Madrid 9, 15:55.

4º interior . . . . .	85'90
5º amortizable . . . . .	101'65
Banco de España . . . . .	452'50
Tabacos . . . . .	386'00
París vista . . . . .	8'80 a 8'90
Londres vista . . . . .	27'44 a 27'46

## SEMÁFORO DE BAJOLÍ

10, 8 m.

Barómetro 755'1; viento Nordeste flojo; mar rizada; cielo encapotado; horizontes neblinosos.

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro a 0° en mms. . . . .	759'9	759'6
Humedad relativa . . . . .	73	70
Dirección del viento . . . . .	NE.	NE.
Temperatura máxima de ayer. . . . .	16'4	
Id. mínima de hoy. . . . .	11'1	
Lluvia en 24 horas. . . . .	0'0 m.	
Velocidad del viento en idem. . . . .	68 k.	
Agua evaporada en idem. . . . .	1'7 mm.	

MAURICIO HERNANDEZ.

Mahón 9 de Noviembre de 1909.

## CASINO «DEL CONSEY»

Se participa a los señores socios que se hallan expuestas las bases que han de regir durante la próxima temporada de funciones.

Las listas de suscripción a asientos fijos se hallan en poder del conserje.

Los sorteos de las citadas suscripciones tendrán lugar los días 15 y 22 de los corrientes a las 8 y media de la noche.

Mahón 7 de Noviembre de 1909.—El Presidente, Rafael Olives.

CRUADA.—Se ofrece una. Informarán en el Hospital civil.

HIGOS SECOS DE MALLORCA.—Se venden en la calle Cos de Gracia, número 163.

NODRIZA.—Hay una que desea encontrar criatura para amamantar. Informarán, Plana 15.

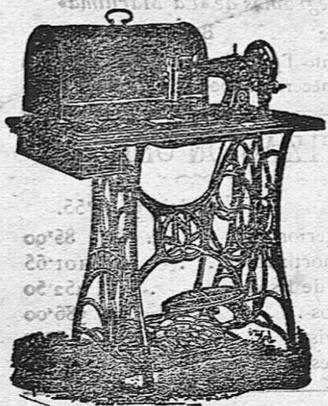
## ¡¡A Barcelona!! ¿Para qué,

si tiene V. una profesora corsetera en la calle Deyá número 1, con 17 años de práctica, y de ellos 11 al frente de un acreditado establecimiento?

## Obras en venta

en la Tipografía Mahonesa, Castillo, n.º 25

Princesa de fábula, por Dorio Gádex . . . . .	2'90
Obras completas, por José María Gabriel y Galán (2 tomos) . . . . .	8'00
El Cáncer, por el Dr. E. Doyen . . . . .	4'00
Los grandes maestros de la pintura en España.—El Greco . . . . .	1'50
El derecho de minería, por el doctor don Joaquín Girón y Arcas . . . . .	6'00
Artes antiguas.—Esmaltes españoles, por don Enrique de Seguina . . . . .	4'00
¡Muera el Presidentel, por Ximénez Ximénez . . . . .	3'90
Historia de la volación y de las máquinas volatorias . . . . .	2'00
El libro de la mujer, por Eva Reina (2 tomos) . . . . .	8'00
Ley del Timbre . . . . .	1'50
Más cuentos baturreos, por T. Gascon . . . . .	2'00
Puñado de ironías, por don José Nakens . . . . .	3'00
La novela de un joven pobre, por Octavio Feuillet . . . . .	1'00
Ultimos versos, de don José Zorrilla . . . . .	3'50
Azul, por Rubén Darío . . . . .	1'00
Carias y delicatarias, por José Nakens . . . . .	3'00
Confesiones de un médico, por el Dr. Veressaief . . . . .	3'00
Femininas, por R. del Valle-Inclán . . . . .	2'50
La ciudad de la niebla, por Pío Baroja . . . . .	3'00
Riverita, por Armando Palacio Valdés . . . . .	3'50
El Santo, por Antonio Fogazzaro . . . . .	1'50
El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha, por Miguel de Cervantes . . . . .	1'00



# Máquinas de coser "NAUMANN" Máquinas de coser

Decir en Menorca que las máquinas "NAUMANN" son muy buenas, no es nada nuevo, porque desde muchos años son aquí muy conocidas, y el público está plenamente convencido de que es una gran verdad.

Lo que sí es una novedad interesante, los últimos tipos que esta importante fábrica ha presentado al mercado, los cuales son la continua tentación de las personas de buen gusto, y verdaderas joyas para todas las familias por su gran utilidad y economía.

La finura y perfección de los múltiples trabajos que con ellas pueden hacerse, es la admiración de las personas inteligentes, y en verdad, no hay máquinas que puedan hacerlo mejor. Nos prestamos gustosos á cotejar estos trabajos con los que hagan las máquinas de cualquiera otra marca, sea la que fuere.

La casa "NAUMANN" para todos los roces de sus máquinas emplea materiales de acero tenaz, llevado al más alto grado de dureza, y el ajuste de todas sus piezas es graduable y absolutamente perfecto. He aquí sencillamente explicado el porqué son tan duraderas, tan ligeras y tan silenciosas, y porqué trabajan tan primorosamente.

En estructura y elegancia, son inimitables, y sus nikelados y esmaltados es lo mejor que puede hacerse.

Se venden á plazos de 2<sup>50</sup> pesetas semanales y al contado con grandes rebajas.

Se entrega con cada máquina un documento garantizándolas contra todo defecto de construcción.

**Importante.** Se enseña á los compradores el uso de todas las piezas que se entregan con las máquinas, é infinidad de trabajos que con ellas pueden hacerse con la mayor facilidad, incluso labores de adorno, como bordados, reales calados rechelié, etc.

**AGENTE EN MENORCA:**

**L. MIQUEL PRETO. - Arravaleta, 12, Mahón.**

- Agujas de todas clases
- Lanzaderas de todos sistemas
- Hilos y Sedas
- Canillas.-Engranajes
- Correas.-Bobinas
- Bielas.-Destornilladores
- Aros para bordar
- Alicuzas.-Aceite
- Gomas.-Muelles
- Piezas universales para bordar
- Reparaciones

## Centro de Enseñanza

Plaza Arravaleta, 9.-Mahón.

### Sección de niñas y señoritas

Se establece en este Centro una clase especial para señoritas que hayan cursado la primera enseñanza.

Se les enseñará, entre otras materias: Caligrafía, Lengua Castellana, Lengua Francesa, Cálculos Mercantiles y Contabilidad.

Horas de clase: de 9 á 12.

Hay además clase de Dibujo de 12 á 1 y de labores por las tardes.

Profesores: D.<sup>a</sup> Magdalena Humbert, D.<sup>a</sup> Efigenia Taltavull y el Director del establecimiento señor Fontirroig.

Las ocupaciones que más se adaptan al modo de ser de la mujer son: indudablemente: la Enseñanza y el Comercio, ya sea para trabajos de escritorio ó ya para la venta al por menor.

### Sección de clases especiales

Cálculos Mercantiles y Contabilidad.

Horas de clase: de 6 á 7 y media de la tarde.

## GRAN TALLER FOTOGRAFICO DE FEMENIAS

MIRANDA, NÚM. 4.-MAHÓN

Retratos desde un real de vellón á cineo duros.

A todo el que se retrate en este taller, se le obsequia con TRES POSTALES (algunas de ellas en colores).

Se hacen POSTALES AL BROMURO (mates) y POSTALES AL BROMURO (brillo).

Sobre cualquier retrato, POR PEQUEÑO QUE SEA Y DETERIORADO QUE ESTE, se amplía AL TAMAÑO NATURAL.

No equivocarse:

4, Plaza de la Miranda, 4

## A LOS CICLISTAS EN GENERAL

GRAN OCASION

Se venden 20 bicicletas con cámaras, cubiertas nuevas y freno contra-pedal y con sus accesorios correspondientes al precio de ellas desde ciento, á ciento veinticinco pesetas.

Dirigirse al ciclista A. R. B. (italiano).

Puente del Castillo, núm. 19.-Mahón.

## Agencia "La Argentina"

Despacho de carga -- España Ultramar y Extranjero

Paquetes Postales para las Américas

Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.-BARCELONA

Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio á domicilio desde Barcelona á Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.

Los encargos podrán entregarlos ó avisar para recogerlos en

CIUDADELA, á Juan López, calle Alfonso XIII, 48.

BARCELONA, á Pedro Puigdendolas, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

## Se vende

toda la maquinaria y aparatos de la fábrica de pastas para sopa de

JOSÉ CODINA CORTADA

Para informes, Plaza del Principe n.º 10.

## J. Sintes. -- Muebles

GRAN SURTIDO

de alfombras última novedad

Alfombras para escaleras

Alfombras dormitorio

Alfombras para sofá

Alfombras para todas las habitaciones

ANTES DE COMPRAR

visita la exposición de Casa Sintes

Precios muy limitados

## Escritura mecanográfica

Se hacen toda clase de escritos á máquina, y toda clase de copias de documentos. Trabajos económicos. Tipo de escritura lo más moderno que se conoce.

Encargos en el Ateneo Popular.

**PARA LOS CURTIDORES.**—Hay una máquina para cilindrar cueros con pieles enteras ó en medias hojas, construcción especial y moderna de la casa José Creus y C.<sup>a</sup>, de Barcelona.

Para informes pueden dirigirse á la Calle Nueva, número 9, bajos, Sombrerería.

**SE ALQUILAN** los altos del Casine «Nuevo Centro» (calle Arravaleta), que comprenden los pisos 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup> y 3.<sup>o</sup>, con abundantes y espaciosas habitaciones, teniendo dos puertas de entrada por la calle del Norte, absolutamente independientes del Café.

Para informes en la calle de Andreu, número 38.

**CLASES DE FRANCÉS.**—Teórico prácticas.

Se dan de 7 á 10 noche en la calle del Bastión 41 y á domicilio.

**SE OFRECE** para las tardes un joven de esta localidad, como cobrador ó empleado de escritorio Sueldo módico. Informes en esta imprenta.

**PARA VENDER.**—Lo están las siguientes:

Una casa calle del Sol, números 68 y 70 juntamente con una cochera en la calle de Santa Escolástica; in número.

Una casa calle de Cifuentes, n.º 158.

Una casa en el pueblo de Villa-Carlos, calle del Rosario, n.º 68.

Un huerto en el pueblo de Villa-Carlos, calle del Rosario, n.º 64.

Para informes, en Villa-Carlos, calle Mayor, n.º 69.

**PARA VENDER.**—Lo está una tienda de comestibles situada en la calle Cos de Gracia número 7.

Informarán en la misma.

## GRAN REVOLUCIÓN!

## ¡¡NUEVO INVENTO YANKI!!

# Máquina de escribir por 25 duros

## THE AMERICAN NEW

La nueva máquina "The American New" por su sencillez, solidez y facil manejo, por su poco peso, por su corrección y claridad en la escritura, por su facilísima composición, es la competidora de cuantas existen en el mercado.

Un niño de diez años la manejará perfectamente á la hora de hacer práctica.

No tiene teclado, ni letras de cautchou, ni resortes, ni palancas, etc... Piezas todas estas, que necesitan recomposición y cuyo coste, es casi tan caro como el de una máquina nueva.

Nuestra máquina, basta á toda persona diez minutos de práctica para saber escribir con ella.

Su peso de 2 y 1/2 kilogramos la hace transportable con facilidad, adquiriéndola, por todas estas condiciones, los viajantes de comercio.

Es utilísima y práctica en toda casa comercial y no tiene rival para todo particular por su sencillez y poco precio. ¿Por qué pagar por una de las demás máquinas 600, 800 ó 1.000 pesetas, cuando por 25 duros estáis perfectamente servidos? Vedlas y os convenceréis.

## "Impermeables Ingleses"

Fabricación extra para abrigos con esclavina, y en novedades para señora y caballero.

Precios excepcionales por ser de origen.

Agente de fabricantes de primer orden

**F. Estopara Miranda**

Calle de la Iglesia, n.º 14.-Mahón.

La mejor Máquina de escribir y la más barata de cuantas existen en el mercado es la

# AMERICAN Modelo n.º 8.

Cinta á dos colores: Con sólo 29 teclas

imprime 79 signos: Duración indefinida

Precio: 300 pesetas